

- UN CERTAIN NOMBRE DE PAYS EN DEVELOPPEMENT ADOPTERONT DES MESURES DE LIBERALISATION DES ECHANGES DANS LE CADRE DES PROGRAMMES D'AJUSTEMENT QU'ILS METTENT EN OEUVRE. IL CONVIENT D'ENCOURAGER CES PAYS A ENVISAGER DE PRESENTER CES MESURES DE LIBERALISATION SUR LA TABLE DES NEGOCIATIONS DE GENEVE, COMME UNE CONTRIBUTION AUX NOUVELLES NEGOCIATIONS MULTILATERALES SUR LES ECHANGES, DANS LE CADRE DU GATT.
- LE CANADA ESTIME QUE LA NOUVELLE SERIE DE NEGOCIATIONS DOIT NOTAMMENT DEBOUCHER SUR UNE PLUS GRANDE INTEGRATION DES PAYS EN DEVELOPPEMENT AU SYSTEME COMMERCIAL MONDIAL, TANT AU PLAN DE LEUR PARTICIPATION QU'A CELUI DES AVANTAGES QU'ILS EN TIRENT. POUR CELA, NOUS DEVONS NOUS ATTAQUER DE FACON ADEQUATE AUX PROBLEMES QUI LES PREOCCUPENT. NOUS DEVONS AUSSI ACCENTUER NOS EFFORTS POUR CALMER LEUR NERVOSITE A L'EGARD DE LA NEGOCIATION DE CERTAINES QUESTIONS NOUVELLES, PAR EXEMPLE, LE COMMERCE DES SERVICES, QUI EST PEUT-ETRE LE PLUS IMPORTANT. LE CANADA ET D'AUTRES PAYS DE L'OCDE SE SONT ENTRETENUS DE CES QUESTIONS AVEC PLUSIEURS PAYS EN DEVELOPPEMENT. PEUT-ETRE POURRIONS-NOUS ENVISAGER DE FAIRE UN EFFORT OU DE LANCER UN SIGNAL PLUS CONCERTE A CET EGARD.
- MONSIEUR LE PRESIDENT, LA NOUVELLE SERIE DE NEGOCIATIONS COMMERCIALES FAVORISERA LA CROISSANCE ECONOMIQUE DANS LES PAYS INDUSTRIALISES ET DANS LES PAYS EN DEVELOPPEMENT. ELLE RENFORCERA ET ELARGIRA LE CADRE DE COOPERATION MULTILATERALE QUE NOUS AVONS ETABLI POUR GERER NOTRE INTERDEPENDANCE ECONOMIQUE. POUR CES RAISONS, ET COMPTE TENU DES GAINS QU'IL ESPERE REALISER GRACE A CES NEGOCIATIONS, LE CANADA N'A PAS MENAGE, ET NE MENAGERA PAS, SES EFFORTS POUR FAVORISER LA TENUE DE NOUVELLES NEGOCIATIONS.
- IL IMPORTE QUE LES MINISTRES SE DECLARENT CLAIREMENT EN FAVEUR DE LA NOUVELLE SERIE DE NEGOCIATIONS. LE CANADA EST PARTISAN D'UN ENGAGEMENT REAFFIRME A RESISTER AUX TENSIONS PROTECTIONNISTES ET A CONTINUER LA LIBERALISATION DES ECHANGES. NOUS SOMMES PRETS A CONTRIBUER A LA FORMULATION D'ENGAGEMENTS RELATIFS AU STATU QUO ET AU RETRAIT DES MESURES PROTECTIONNISTES PAR LES PARTIES CONTRACTANTES DU GATT.
- LE COMITE PREPARATOIRE EST EN TRAIN D'EXAMINER L'ENSEMBLE DES QUESTIONS QUE NOUS POURRIONS ESPERER NEGOCIER. BEAUCOUP D'ENTRE ELLES NOUS SONT BIEN